



COHO THRU AXLE



Keep these instructions

Bitte bewahren Sie diese Anleitung auf

Conservez ces instructions

Guarde estas instrucciones

BURLEY DESIGN

1500 Westec Drive

Eugene, OR 97402

P. 541.687.1644 or

800.423.8445

F. 541.687.0436

burley@burley.com



burley.com

©2021 Burley Design LLC

"Burley" is a registered

trademark of Burley

Design LLC

170397_02

ENG	DEU	FRA	ESP
WARNING <ul style="list-style-type: none"> Carefully read these instructions, your Burley trailer manual and your bicycle manual. Carefully follow all the instructions included therein. Confirm that the towing bicycle is suitable for pulling trailers before use. Pulling a trailer with a bicycle that has not been approved by its manufacturer for towing can result in frame breakage or other material damage. This product must be installed to the appropriate installation torque before use. Please consult your local bike shop if you do not have a properly calibrated torque wrench for installation. This product is only to be used when using an attached trailer. Using a wider wheel attachment can increase the risk of impacting trail and road side objects. The manufacturer supplied wheel attachment must be used when a trailer is not in use. Before each use, ensure that the plastic ball ends are clean and clear of any debris, and that they are not damaged in any way. This product is not compatible with bicycles where the Thru Axle cannot exit through the drive side. This Burley wheel attachment is only compatible with certain dropout widths and designs, please consult the Burley Coho XC Axle Guide on burley.com to determine which Burley accessory is designed to help fit the trailer to your bicycle. Burley offers solutions for bicycles with Quick Release Skewers, Nutted Axles and Thru Axles. Keep this manual for future reference. 	WARNUNG <ul style="list-style-type: none"> Lesen Sie diese Hinweise, das Benutzerhandbuch für Ihren Burley-Anhänger und die Bedienungsanleitung für Ihr Fahrrad sorgfältig durch. Befolgen Sie alle darin enthaltenen Anweisungen genau. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Zugfahrrad für einen Einsatz mit Anhängern geeignet ist. Das Ziehen eines Anhängers mit einem Fahrrad, das nicht vom Hersteller zum Ziehen zugelassen wurde, kann zu Bruch oder anderen Materialschäden führen. Die Dieses Produkt muss vor Gebrauch mit dem angemessenen Montagedrehmoment angezogen werden. Bitte wenden Sie sich an Ihr Fahrradgeschäft vor Ort, wenn Sie nicht über einen entsprechend kalibrierten Drehmomentschlüssel für die Installation verfügen. Dieses Produkt darf nur verwendet werden, wenn ein mit dem Fahrrad verbundener Anhänger genutzt wird. Die Verwendung einer breiteren Radbefestigung kann die Gefahr eines Aufpralls auf Gegenstände auf dem Weg und am Straßenrand erhöhen. Die vom Hersteller gelieferte Radbefestigung muss genutzt werden, wenn kein Anhänger verwendet wird. Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass die Kunststoff-Kugelköpfe sauber, frei von Ablagerungen und unbeschädigt sind. Dieses Produkt eignet sich nicht für Fahrräder, bei denen die Steckachse nicht durch die Antriebsseite austreten kann. Diese Burley-Radbefestigung ist nur mit gewissen Breiten und Konzeptionen von Ausfallenden kompatibel. Bitte sehen Sie sich auf burley.com den Burley Coho XC Achsenfinder an, um zu ermitteln, welches Zubehör von Burley für die Verbindung des Anhängers mit Ihrem Fahrrad konzipiert ist. Burley bietet Lösungen für Fahrräder mit Schnellspannern, Vollachsen und Steckachsen an. Bitte bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum Nachschlagen auf. 	AVERTISSEMENT <ul style="list-style-type: none"> Lisez attentivement ces instructions, le manuel de votre remorque Burley, ainsi que celui de votre vélo. Suivez-les strictement. Vérifiez que votre vélo puisse tracter une remorque avant toute utilisation. Si vous utilisez votre remorque avec un vélo dont le tractage n'est pas une utilisation approuvée par le fabricant, vous risquez de briser le cadre ou de causer d'autres dommages matériels. Ce produit doit être monté selon un couple de serrage approprié avant l'utilisation. Veuillez consulter votre magasin de vélos si vous ne disposez pas de clé dynamométrique correctement calibrée pour l'installation. Ce produit ne doit être utilisé que lorsque la remorque est arrimée. L'utilisation d'une fixation de roue plus large peut accroître le risque de percuter la route et les objets qui la bordent. La fixation de roue fournie par le fabricant doit être utilisée lorsque la remorque n'est pas utilisée. Avant chaque utilisation, assurez-vous que les capuchons en plastique sont propres et dépourvus de débris, et qu'ils ne présentent aucun dommage. Ce produit n'est pas compatible avec les vélos sur lesquels l'axe traversant ne peut pas sortir du côté moteur. Cette fixation de roue Burley est uniquement compatible avec certaines largeurs et conceptions de patte. Veuillez consulter le Guide des essieux Burley Coho XC sur burley.com pour déterminer quel accessoire Burley est conçu pour adapter une remorque à votre vélo. Burley propose des solutions pour les vélos équipés de broches à blocage rapide, d'essieux à écrous et d'axes traversants. Conservez ce manuel pour une référence future. 	ADVERTENCIA <ul style="list-style-type: none"> Lea atentamente estas instrucciones, el manual de su remolque Burley y el manual de su bicicleta. Siga atentamente todas las instrucciones incluidas en los mismos. Asegúrese de que la bicicleta sea adecuada para tirar de un remolque antes de su uso. La tracción de un remolque con una bicicleta que el fabricante no haya aprobado para este fin podría dar lugar a la rotura del cuadro o a otros daños materiales. Este producto se debe montar con el par de apriete adecuado para la instalación antes de su uso. Consulte a su taller de bicicletas local si no dispone de una llave dinamométrica correctamente calibrada para la instalación. El producto solo debe utilizarse cuando se monte un remolque. El uso de una fijación de la rueda más ancha aumenta el riesgo de chocar con objetos en el camino o en el arcén. Se debe utilizar la fijación de la rueda suministrada por el fabricante cuando no se utilice el remolque. Antes de cada uso, asegurarse de que los extremos de bola de plástico estén limpios y libres de residuos y de que no estén dañados. Este producto no es compatible con bicicletas donde el eje pasante no puede salir por el lado de tracción. Esta fijación de la rueda Burley solo es compatible para uso con algunos diseños y anchos de puntera. Consulte la guía del eje Burley Coho XC en burley.com para determinar qué accesorio de Burley está diseñado para ayudar a acoplar el remolque a su bicicleta. Burley ofrece soluciones para bicicletas con espigones de desacople rápido, ejes con rosca y ejes pasantes. Guarde este manual para su consulta futura.
Axle Verification <p>1. Remove the thru axle currently installed in the rear wheel of your bicycle. Consult manufacturer's manual for removal instructions.</p> <p>2. Verify that the threads of the new Coho Thru Axle match the threads of the axle removed from the rear wheel (Figure 1). If the threads do not match, the purchased Coho Thru Axle is NOT COMPATIBLE with your bike. Attempting to use an axle with incorrect threads will damage the frame of the bike. The Coho Thru Axle requires the axle to be able to pass through the drive side of the bicycle. If this is not possible on your bicycle, the Coho Thru Axle is NOT COMPATIBLE with your bicycle.</p> <p>3. Compare axle shaft lengths (Figure 2). The Coho Thru Axle should be ~15 mm longer than the manufacturer axle. Add spacers (included with select models) to obtain the correct length. If lengths cannot match, axle is NOT COMPATIBLE with your bike. DO NOT USE non-Burley spacers.</p>	Achsprüfung <p>1. Montieren Sie die aktuell am Hinterrad Ihres Fahrrads installierte Steckachse ab. Informationen zur korrekten Demontage finden Sie im Benutzerhandbuch des Herstellers.</p> <p>2. Prüfen Sie, dass die Gewinde der neuen Coho Steckachse mit den Gewinden der aus dem Hinterrad ausgebauten Achse übereinstimmen (Abbildung 1). Wenn die Gewinde nicht übereinstimmen, dann ist die gekaufte Coho-Steckachse NICHT mit Ihrem Fahrrad KOMPATIBEL. Die Verwendung einer Achse mit einem nicht passenden Gewinde beschädigt den Rahmen Ihres Fahrrads. Bei der Coho Steckachse muss die Achse an der Antriebsseite des Fahrrads austreten können. Wenn dies an Ihrem Fahrrad nicht möglich ist, ist die Coho Steckachse NICHT für Ihr Fahrrad KOMPATIBEL. VERWENDEN Sie KEINE Abstandshalter, die nicht von Burley stammen.</p>	Vérification l'essieu <p>1. Ôtez l'axe traversant installé dans la roue arrière de votre vélo. Consultez le manuel du fabricant pour savoir comment procéder.</p> <p>2. Vérifiez que les filetages du nouvel axe traversant Coho correspondent à ceux de l'axe que vous avez retiré de la roue arrière (Figure 1). Si les filetages ne correspondent pas, l'axe traversant Coho que vous avez acheté N'EST PAS COMPATIBLE avec votre vélo. L'utilisation d'un axe dont le filetage ne convient pas endommage le cadre du vélo. L'axe traversant Coho doit pouvoir sortir du côté moteur du vélo. Dans le cas contraire, l'axe traversant Coho est N'EST PAS COMPATIBLE avec votre vélo.</p> <p>3. Comparez la longueur des axes traversants (Figure 2). L'axe traversant Coho doit dépasser de ~15 mm l'axe traversant du fabricant. Ajoutez des entretoises (incluses avec certains modèles) pour obtenir la longueur correcte. Si les longueurs ne correspondent pas, l'axe N'EST PAS COMPATIBLE avec votre vélo. N'UTILISEZ PAS d'entretoises d'une marque autre que Burley.</p>	Comprobación del eje <p>1. Desmonte el eje pasante que tiene montado la rueda trasera de la bicicleta. Consulte las instrucciones de desmontaje en el manual del fabricante.</p> <p>2. Compruebe que las roscas del nuevo eje pasante Coho coinciden con las del eje desmontado de la rueda trasera (Figura 1). Si las roscas no coinciden, el eje pasante Coho que ha adquirido NO ES COMPATIBLE con su bicicleta. Si se intenta utilizar un eje con la rosca incorrecta dañará el cuadro de la bicicleta. El eje pasante Coho requiere que el eje pueda sobrepasar el lado de tracción de la bicicleta. Si esto no es posible en su bicicleta, el eje pasante Coho NO ES COMPATIBLE con su bicicleta.</p> <p>3. Compare las longitudes de los ejes (Figura 2). El eje pasante Coho debería ser unos 15 mm más largo que el eje del fabricante. Añada espaciadores (incluidos con algunos modelos) para obtener la longitud correcta. Si las longitudes no coinciden, el eje NO ES COMPATIBLE con su bicicleta. NO UTILICE espaciadores que no sean de Burley.</p>
Axle Installation <p>If you have an angled (Syntace) dropout and thru axle as pictured in (Figure 3) use the angled spacer (only included with the 1.0 mm thread pitch model).</p> <p>1. Apply a drop of lubricant to axle shaft threads and shaft of your Coho Thru Axle.</p> <p>2. Insert the Coho Thru Axle through the frame and rear wheel hub. Carefully engage the threads of the Coho Thru Axle and hand tighten. (Figure 4)</p> <p>(Note: Be careful to ensure that the axle does not become cross-threaded when tightening. If you think the axle might have become cross-threaded, please consult a certified bicycle mechanic or Burley customer service.)</p> <p>3. Ensure that the axle is flush with the frame of your bike when fully threaded.</p> <p>4. Tighten the thru axle to 12 Nm with a 5 mm wrench (Figure 5).</p>	Achsmontage <p>Wenn Ihr Ausfallende und Ihre Steckachse abgewinkelt sind (Syntace), wie (in Abbildung 3) dargestellt, dann muss das abgewinkelte Zwischenstück verwendet werden (nur im Lieferumfang des Modells mit 1,0 mm Gewindegap enthalten).</p> <p>1. Tragen Sie einen Tropfen Schmiermittel auf die Gewinde der Achswelle und die Welle an der Coho-Steckachse auf.</p> <p>2. Führen Sie die Coho-Steckachse durch Rahmen und hintere Radnabe ein. Sichern Sie die Gewinde der Coho-Steckachse sorgfältig und ziehen Sie das Ganze manuell fest. (Abbildung 4)</p> <p>(Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Achse beim Anziehen nicht verkantet wird. Wenn Sie glauben, dass sich die Achse verkantet haben könnte, wenden Sie sich bitte an einen zertifizierten Fahrradmechaniker oder den Burley-Kundendienst.)</p> <p>3. Vergewissern Sie sich, dass die Achse, sobald sie vollständig eingeschraubt ist, bündig mit dem Rahmen Ihres Fahrrads abschließt.</p> <p>4. Ziehen Sie die Steckachse mit einem 5-mm-Mutterschlüssel auf 12 Nm an (Abbildung 5).</p>	Montage de l'essieu <p>Si vous disposez d'une patte angulaire (Syntace) et d'un axe traversant comme indiqué sur la Figure 3, utilisez une entretoise angulaire (uniquement incluse avec le modèle à pas de vis de 1,0 mm).</p> <p>1. Appliquez une goutte de lubrifiant sur le filetage de l'axe traversant Coho.</p> <p>2. Insérez l'axe traversant Coho dans le cadre et le moyeu de la roue arrière. Engagez précautionneusement les filetages de l'axe traversant Coho et serrez à la main. (Figure 4).</p> <p>(Remarque : Veillez à ce que le filetage de l'axe ne soit pas faussé lors du serrage. Si vous pensez que le filetage de l'axe a pu se fausser, veuillez consulter un mécanicien vélo certifié ou le service après-vente Burley.)</p> <p>3. Vérifiez que l'axe affleure le cadre du vélo lorsqu'il est totalement fileté.</p> <p>4. Serrez l'axe traversant en appliquant un couple de 12 Nm à l'aide d'une clé de 5 mm (Figure 5).</p>	Montaje del eje <p>Si dispone de una puntera en ángulo (Syntace) y eje pasante como se ilustra en la (Figura 3) utilice el espaciador en ángulo (solo incluido en el modelo de paso de rosca de 1,0 mm).</p> <p>1. Aplique una gota de lubricante a la rosca del eje pasante y al eje pasante Coho.</p> <p>2. Inserte el eje pasante Coho en el cuadro y el buje de la rueda trasera. Enrosque con cuidado las roscas del eje pasante Coho y apriételo a mano. (Figura 4)</p> <p>(Nota: Tenga cuidado de no enroscar demasiado el eje al apretarlo. Si cree que el eje puede estar demasiado enroscado, consulte a un mecánico de bicicletas certificado o al servicio de atención al cliente de Burley).</p> <p>3. Asegúrese de que el eje quede a ras del cuadro de la bicicleta una vez que se haya enroscado completamente.</p> <p>4. Apriete el eje pasante a 12 Nm con una llave de 5 mm (Figura 5).</p>

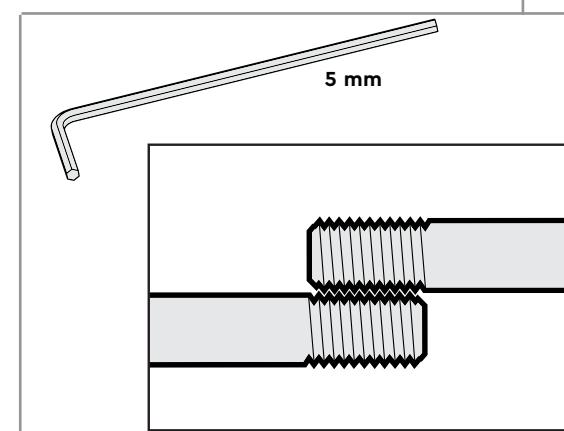


Figure 1

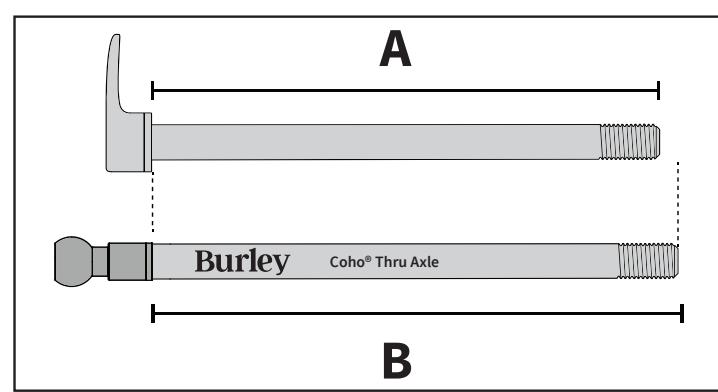


Figure 2

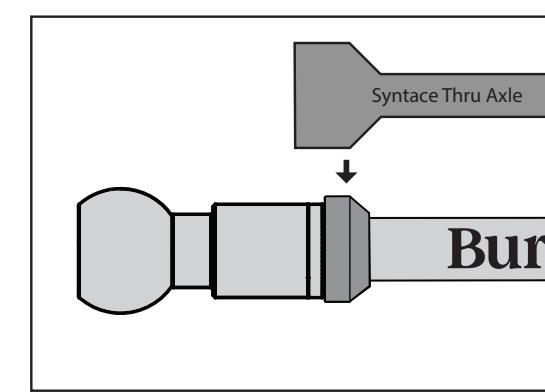


Figure 3

ENG

DEU

FRA

ESP

Drive Side Mount Installation

Some bikes are not designed to accept clamping pressure on the drive (right) side of the dropout, including many carbon fiber bicycles. Please consult with your bicycle manufacturer to verify. There are two ways to install the drive side mount:

Clamped to Frame

Follow these instructions if your bicycle is designed to accept clamping pressure to the drive side (generally for contacting metal portions of the bicycle):

1. Slide 2 mm aluminum washer over protruding axle threads (Figure 7).

2. Thread the drive side mount onto the exposed axle threads. (Figure 7) If the Hitch does not tighten against the bicycle frame and washer, an additional spacer will need to be inserted.

3. Tighten to 6 Nm (Figure 9).

4. Consult Burley Trailer Manual for trailer attachment instructions.

Spaced Off Frame

Follow these instructions if your bicycle is not designed to accept clamping to the drive side:

CAUTION: When contacting or compressing any portion of a carbon fiber frame it is possible to cause cosmetic or structural damage.

1. Adjust the bolt inside of the axle end with a 3 mm hex key (Figure 6).

2. Thread drive side mount onto axle. Check that there is a 1-2 mm gap between the axle and the frame (Figure 8). Adjust per step 1 until a 1-2 mm gap is achieved.

3. Tighten to 6 Nm using a 5 mm hex wrench (Figure 9).

4. Consult Burley Trailer Manual for trailer attachment instructions.

Montage der Antriebsseite

Manche, einschließlich aus Carbonfaser hergestellte Fahrräder sind nicht für Klemmdruck an der Antriebsseite (rechts) der Ausfallenden konzipiert. Wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres Fahrrads, um dies zu überprüfen. Es gibt zwei Möglichkeiten, die antriebsseitige Befestigung zu installieren:

Auf Rahmen geklemmt

Befolgen Sie diese Anweisungen, wenn Ihr Fahrrad so konstruiert ist, dass ein Klemmdruck auf die Antriebsseite ausgeübt werden kann (im Allgemeinen für die Verbindung von Metallteilen des Fahrrads):

1. Schieben Sie die Aluminium-Unterlegscheibe (2 mm) auf die vorstehenden Achsgewinde (Abbildung 7).

2. Schrauben Sie die antriebsseitige Befestigung auf die freiliegenden Achsgewinde. (Abbildung 7) Wenn sich die Kupplung nicht gegen den Fahrradrahmen und die Unterlegscheibe anziehen lässt, muss eine zusätzliche Distanzscheibe angebracht werden.

3. Ziehen Sie sie mit 6 Nm an (Abbildung 9).

4. Im Benutzerhandbuch des Burley-Anhängers finden Sie Hinweise zu einer sachgemäßen Befestigung.

Versetzter Rahmen

Befolgen Sie diese Anweisungen, wenn Ihr Fahrrad nicht für Aufspannen auf der Antriebsseite ausgelegt ist:

VORSICHT: Wenn Sie eine Verbindung mit einem Teil eines Kohlefasserrahmens herstellen oder diesen zusammendrücken, kann dies optische oderstrukturelle Schäden verursachen.

1. Stellen Sie die Schraube auf der Innenseite des Achsendes mit einem 3-mm-Inbusschlüssel ein (Abbildung 6).

2. Schrauben Sie die antriebsseitige Halterung auf die Achse. Stellen Sie sicher, dass zwischen der Achse und dem Rahmen ein Spalt von 1-2 mm vorhanden ist (Abbildung 8). Stellen Sie gemäß Schritt 1 ein, bis ein Spalt von 1-2 mm erreicht ist.

3. Ziehen Sie sie mit einem 5-mm-Inbusschlüssel mit 6 Nm an (Abbildung 9).

4. Im Benutzerhandbuch des Burley-Anhängers finden Sie Hinweise zu einer sachgemäßen Befestigung.

Installation du support côté moteur

Certains vélos ne sont pas conçus pour accepter une pression de serrage côté moteur (droit) de la patte, notamment de nombreux vélos en fibre de carbone. Veuillez vérifier avec le fabricant de votre vélo. Il y a deux façons d'installer le support côté moteur :

Serrage sur le cadre

Suivez ces instructions si votre vélo est conçu pour accepter une pression de serrage côté moteur (d'une manière générale pour le contact entre les parties métalliques du vélo) :

1. Enfilez une rondelle en aluminium de 2 mm d'épaisseur sur la partie saillante des filetages de l'axe traversant (Figure 7).

2. Vissez le support côté moteur sur les filetages exposés de l'axe. (Figure 7) Si l'attelage ne serre pas contre le cadre du vélo et la rondelle, vous devrez ajouter une entretoise supplémentaire.

3. Serrez en appliquant un couple de 6 Nm (Figure 9).

4. Consultez le manuel de la remorque Burley pour en connaître les instructions d'arrimage.

Hors cadre

Suivez ces instructions si votre vélo n'est pas conçu pour accepter un serrage côté moteur :

ATTENTION : Le contact ou la compression d'une partie quelconque d'un cadre en fibre de carbone peut provoquer des dommages cosmétiques ou structurels.

1. Ajustez le boulon à l'intérieur de l'extrémité de l'axe à l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm (Figure 6).

2. Vissez le support côté moteur sur l'axe. Assurez-vous de la présence d'un espace libre de 1 à 2 mm entre l'axe et le cadre (Figure 8). Ajustez conformément à l'étape 1 jusqu'à ce qu'un espace libre de 1 à 2 mm soit réalisé.

3. Serrez en appliquant un couple de 6 Nm à l'aide d'une clé hexagonale de 5 mm (Figure 9).

4. Consultez le manuel de la remorque Burley pour en connaître les instructions d'arrimage.

Instalación de la montura en el lado de la tracción

Algunas bicicletas no están diseñadas para aceptar la presión de sujeción en el lado de tracción (derecho) de la puntera, incluidas muchas bicicletas de fibra de carbono. Consulte al fabricante de su bicicleta para comprobarlo. Hay dos maneras de instalar la montura en el lado de tracción:

Sujeta al cuadro

Siga estas instrucciones si su bicicleta está diseñada para aceptar la presión de sujeción en el lado de tracción (generalmente para hacer contacto con partes metálicas de la bicicleta):

1. Coloque una arandela de aluminio de 2 mm en las roscas del eje que sobresalen (Figura 7).

2. Enrosque la montura del lado de tracción en las roscas expuestas del eje. (Figura 7) Si el enganche no queda apretado contra el cuadro y la arandela, deberá añadir un espaciador adicional.

3. Apriete a 6 Nm (Figura 9).

4. Consulte las instrucciones de fijación del remolque en el Manual del remolque Burley.

Espaciados fuera del cuadro

Siga estas instrucciones si su bicicleta no está diseñada para aceptar la sujeción en el lado de tracción:

PRECAUCIÓN: El contacto o la compresión con cualquier parte de un cuadro de fibra de carbono puede causarle daños estéticos o estructurales.

1. Ajuste el perno del interior del extremo del eje con una llave hexagonal de 3 mm (Figura 6).

2. Enrosque la montura del lado de tracción en el eje. Compruebe que hay una separación de 1-2 mm entre el eje y el cuadro (Figura 8). Ajuste según el paso 1 hasta tener una separación de 1-2 mm.

3. Apriete a 6 Nm con una llave hexagonal de 5 mm (Figura 9).

4. Consulte las instrucciones de fijación del remolque en el Manual del remolque Burley.

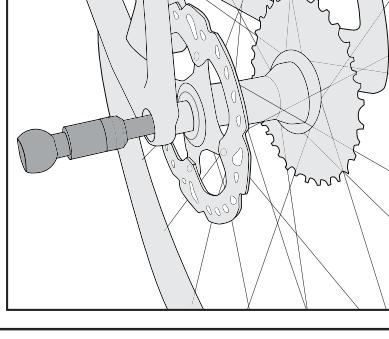


Figure 4

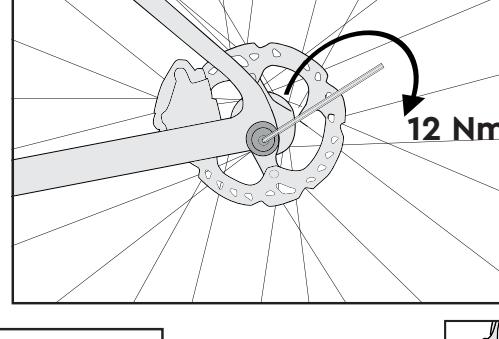


Figure 5

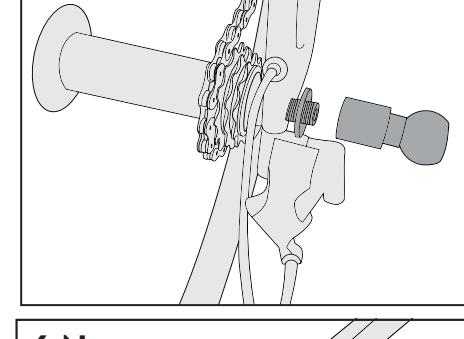


Figure 7

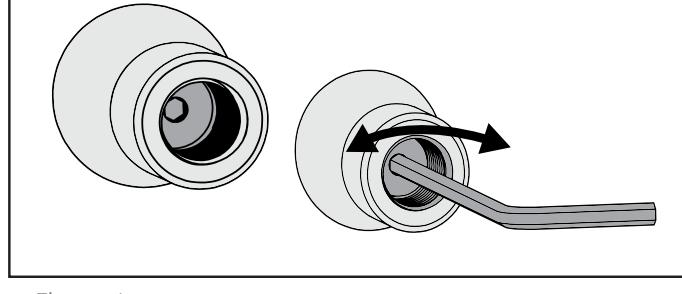


Figure 6

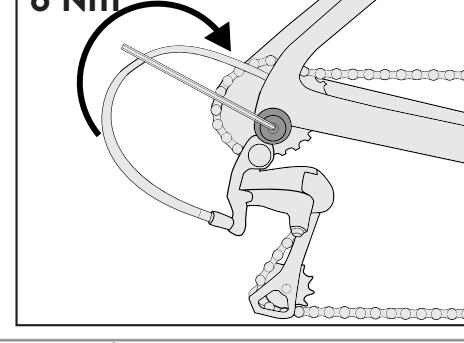
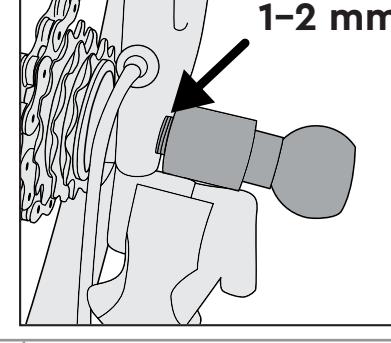


Figure 9

Burley Accessory Limited Warranty

This Burley accessory is warranted from the date of purchase against defects in materials and workmanship for 2 years. Your original dated sales or delivery receipt showing the date of purchase is your proof of purchase. If a defect in materials or workmanship is discovered during the Limited Warranty period, we will, at our sole option, repair or replace your product at no cost to you. This warranty is only valid in the country in which the product was purchased. The Limited Warranty extends only to the original retail purchaser of this product and is not transferable to anyone who obtains ownership of the product from the original purchaser. The Limited Warranty does not cover claims resulting from misuse, failure to follow the instructions, installation, improper maintenance and use, abuse, alteration, involvement in an accident, and normal wear and tear. The Limited Warranty does not cover products which are used in rental operations and Burley will not be liable for any incidental or commercial damages relating to such use.

For full warranty details please visit:
www.burley.com/warranty

For Australian Customers:
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Eingeschränkte Garantie für Burley-Zubehör

Für dieses Burley-Zubehör gilt für Material- und Fertigungsfehler eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Ihr datierter Original-Kauf- oder -Lieferbeleg mit Kaufdatum dient als Ihr Kaufnachweis. Wenn während der eingeschränkten Garantiezeit ein Material- oder Fertigungsfehler entdeckt wird, werden wir nach eigenem Ermessen Ihr Produkt kostenlos reparieren oder es ersetzen. Diese Garantie gilt nur in dem Land in dem das Produkt gekauft wurde. Die eingeschränkte Garantie bezieht sich ausschließlich auf den Originalkäufer dieses Produkts und kann nicht auf eine Person übertragen werden, die das Produkt von dem Originalkäufer ersteht.

Die eingeschränkte Garantie deckt keine Schäden aufgrund eines unsachgemäßen Gebrauchs, einer Nichteinhaltung der Anweisungen, der Installation, einer unsachgemäßen Wartung oder eines falschen Einsatzes, eines Missbrauchs, Modifikationen, einer Verwicklung in einen Unfall sowie normale Abnutzungs- und Verschleißerscheinungen. Die eingeschränkte Garantie deckt keine Produkte, die im Verleih eingesetzt werden und Burley haftet nicht für zufällige oder kommerzielle Schäden im Zusammenhang mit einer derartigen Nutzung.

Die vollständigen Garantiebedingungen finden Sie unter:
www.burley.com/warranty

Garantie limitée des accessoires Burley

Cet accessoire Burley est garanti à partir de la date d'achat contre tous vices de matériau et de fabrication pendant 2 ans. La date de l'achat d'origine indiquée sur le reçu daté constitue la preuve d'achat. Si un défaut de matériau et de fabrication apparaît durant la période de garantie limitée, nous pourrons, à notre seule discrétion, décider de réparer ou de remplacer votre produit, sans aucun coût pour vous. Cette garantie n'est valide que dans le pays dans lequel le produit a été acheté. La garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine de ce produit et n'est pas transférable à quiconque devient propriétaire du produit. La garantie limitée ne couvre pas les réclamations du fait d'une mauvaise utilisation, du non-respect des instructions, d'une mauvaise installation, d'une maintenance non appropriée, d'une utilisation abusive, d'une modification, d'une implication dans un accident, ainsi que d'une usure et une dégradation normales. La garantie limitée ne couvre pas les produits utilisés dans des activités de location. Burley n'est pas responsable des dommages indirects ou commerciaux liés à une telle utilisation.

Pour plus de détails concernant la garantie, consultez :
www.burley.com/warranty

Garantía limitada de accesorios de Burley

Este accesorio de Burley está cubierto por la garantía desde la fecha de adquisición frente a defectos en materiales y mano de obra durante dos años. Como prueba de compra es necesario disponer de un recibo de compra o venta que muestre la fecha de adquisición. Si se detecta un defecto en materiales o en mano de obra durante el período de Garantía limitada, repararemos o sustituiremos el producto, según nuestro criterio exclusivo, sin coste para usted. Esta garantía tiene validez únicamente en el país donde se adquirió el producto. La Garantía limitada solo cubre al comprador original de este producto y no es transferible a nadie que obtenga la propiedad del producto de manos del comprador original. La Garantía limitada no cubre las reclamaciones derivadas de un uso inadecuado, incumplimiento de las instrucciones, instalación, mantenimiento y uso inadecuados, abuso, alteración, implicación en un accidente y desgaste normal. La Garantía limitada no cubre los productos que se utilizan en operaciones de alquiler y Burley no se responsabiliza ante ningún daño ocasional o comercial relacionado con dicho uso.

Para consultar toda la información de la garantía, visite:
www.burley.com/warranty